

Distr.  
GENERAL

TIM/EFC/WP.2/2002/1  
10 January 2002

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ И  
КОМИССИЯ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ  
Комитет по лесоматериалам Европейская лесная комиссия

## ОБЪЕДИНЕННАЯ РАБОЧАЯ ГРУППА ФАО/ЕЭК ПО ЭКОНОМИКЕ И СТАТИСТИКЕ ЛЕСНОГО СЕКТОРА

Двадцать четвертая сессия,  
которая состоится во Дворце Наций в Женеве 4-6 марта 2002 года  
и откроется в понедельник, 4 марта, в 10 час. 00 мин.

### Предварительная повестка дня

(Серия документов TIM/EFC/WP.2/2002/...)

- |    |  |   |
|----|--|---|
| 1. | Утверждение повестки дня   | 1 |
| 2. | Руководство деятельностью в области работы 1: Рынки и статистика   | 2 |
| 3. | Руководство деятельностью в области работы 2: Оценка лесных ресурсов   | 3 |
| 4. | Руководство деятельностью в области работы 3: Перспективные исследования по лесному сектору  | 4 |
| 5. | Сотрудничество с другими организациями в области статистики лесного хозяйства и лесных товаров (деятельность Межсекретариатской рабочей группы по статистике лесного сектора) (для информации) | 5 |
| 6. | Прочие вопросы   |   |

7. Выборы должностных лиц
8. Утверждение доклада

Примечание – Как и в предыдущие годы, документы Рабочей группы будут распространены по адресам, включенным в официальный список рассылки документации. Вместе с тем предварительная повестка дня и другие сессионные документы будут размещены на вебсайте Секции лесоматериалов по адресу:  
<http://www.unece.org/trade/timber>

## ПОЯСНЕНИЯ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

### Общая информация

В ходе стратегического обзора комплексной программы работы ЕЭК/ФАО в области лесного хозяйства и лесоматериалов (см. ТИМ/2001/2 и 8) было принято решение, что Объединенная рабочая группа ФАО/ЕЭК по экономике и статистике лесного сектора будет руководить деятельностью в областях работы 1, 2 и 3 комплексной программы. С тем чтобы удовлетворительно руководить этой деятельностью и служить связывающим звеном между техническим и межправительственным уровнями, Рабочая группа впредь должна проводить свои сессии на ежегодной основе. Это решение было принято в связи с обеспокоенностью, высказанной Рабочей группой на ее сессии в 2001 году (см. ТИМ/EFC/WP.2/2001/8), в частности пункты 44-53).

Таким образом сессия в 2002 году сопряжена для Рабочей группы с новой задачей: эффективно и с полной отдачей выполнять свои пересмотренные функции, взяв при этом на себя функцию контроля, которую Комитет по лесоматериалам и Европейская лесная комиссия не имеют возможности выполнять на своих ежегодных сессиях, и предоставив в областях своей компетенции достаточную самостоятельность и гибкость техническим группам и корреспондентам.

Предварительная повестка дня была подготовлена таким образом, чтобы Рабочая группа могла уделить основное внимание своей пересмотренной функции руководства. Каждой области работы можно будет посвятить почти целый день, сведя при этом к минимуму обсуждение пунктов повестки дня, касающихся организационных вопросов.

Документы будут заблаговременно направлены по адресам, включенным в регулярный список рассылки документации, и размещены для загрузки на вебсайте Секции лесоматериалов (<http://www.unecce.org/trade/timber>).

Секретариат предлагает следующее расписание:

Понедельник, 4 марта	пункты 1-2
Вторник, 5 марта	пункты 3, 4 (начало обсуждения)
Среда, 6 марта	пункты 4-8

Межсекретариатская рабочая группа по статистике лесного сектора проведет свое совещание в четверг и пятницу.

Пункт 1: Утверждение повестки дня

В соответствии с правилами процедуры Комиссии и установившейся практикой первым пунктом повестки дня является ее утверждение.

Пункты 2-4: Руководство деятельностью в областях работы

В связи с каждой областью работы Рабочая группа будет проинформирована о проведенных мероприятиях, их результатах и планах на ближайшие два года, при этом ей будет предложено рассмотреть эти мероприятия и планы и высказать по ним свои замечания, а также утвердить разделы комплексной программы работы, касающиеся каждой области работы.

Пункт 5: Сотрудничество с другими организациями в области статистики лесного хозяйства и лесных товаров

Делегаты будут проинформированы о деятельности Межсекретариатской рабочей группы по статистике лесного сектора.

Пункт 6: Прочие вопросы

На момент подготовки настоящего документа у секретариата не было каких-либо вопросов для включения в этот пункт повестки дня.

Пункт 7: Выборы должностных лиц

Рабочей группе предстоит избрать Председателя и двух заместителей Председателя. На своей двадцать второй сессии Рабочая группа избрала г-на Д. Брукса (США) Председателем, а гг. М. Гецовича (Словакия) и Е. Соландера (Швеция) заместителями Председателя; они будут занимать эти посты до окончания работы двадцать четвертой сессии.

Пункт 8: Утверждение доклада

Рабочей группе будет предложено утвердить доклад о работе ее сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом. Однако ввиду необходимости наиболее эффективного использования времени, выделенного на проведение заседаний, и с учетом довольно подробного характера обсуждения некоторых вопросов в конце сессии, возможно, не удастся представить полный проект доклада, в связи с чем может возникнуть необходимость в завершении его подготовки Бюро Рабочей группы после окончания сессии.

# UNITED NATIONS OFFICE AT GENEVA

**Conference Registration Form, please fax to: 0041-22-917 0041**

**Please Print**

Title of the Conference \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Delegation/Participant of Country, Organisation or Agency

\_\_\_\_\_

**Participant**

Mr.  Family Name \_\_\_\_\_ First Name \_\_\_\_\_  
Mrs.  \_\_\_\_\_  
Ms.  \_\_\_\_\_

**Participation Category**

Head of Delegation Member <input type="checkbox"/>	Observer Organisation <input type="checkbox"/>	Participating From / Until From _____ Until _____
Delegation Member <input type="checkbox"/>	NGO (ECOSOC Accred.) <input type="checkbox"/>	
Observer Country <input type="checkbox"/>	Other (Please Specify Below) <input type="checkbox"/>	

...

**Do you have a badge issued as a Mission diplomat or employee, NGO card issued in Geneva or a Long Duration conference badge issued at Geneva if so PLEASE TICK HERE**

Document Language Preference English  French  Other \_\_\_\_\_

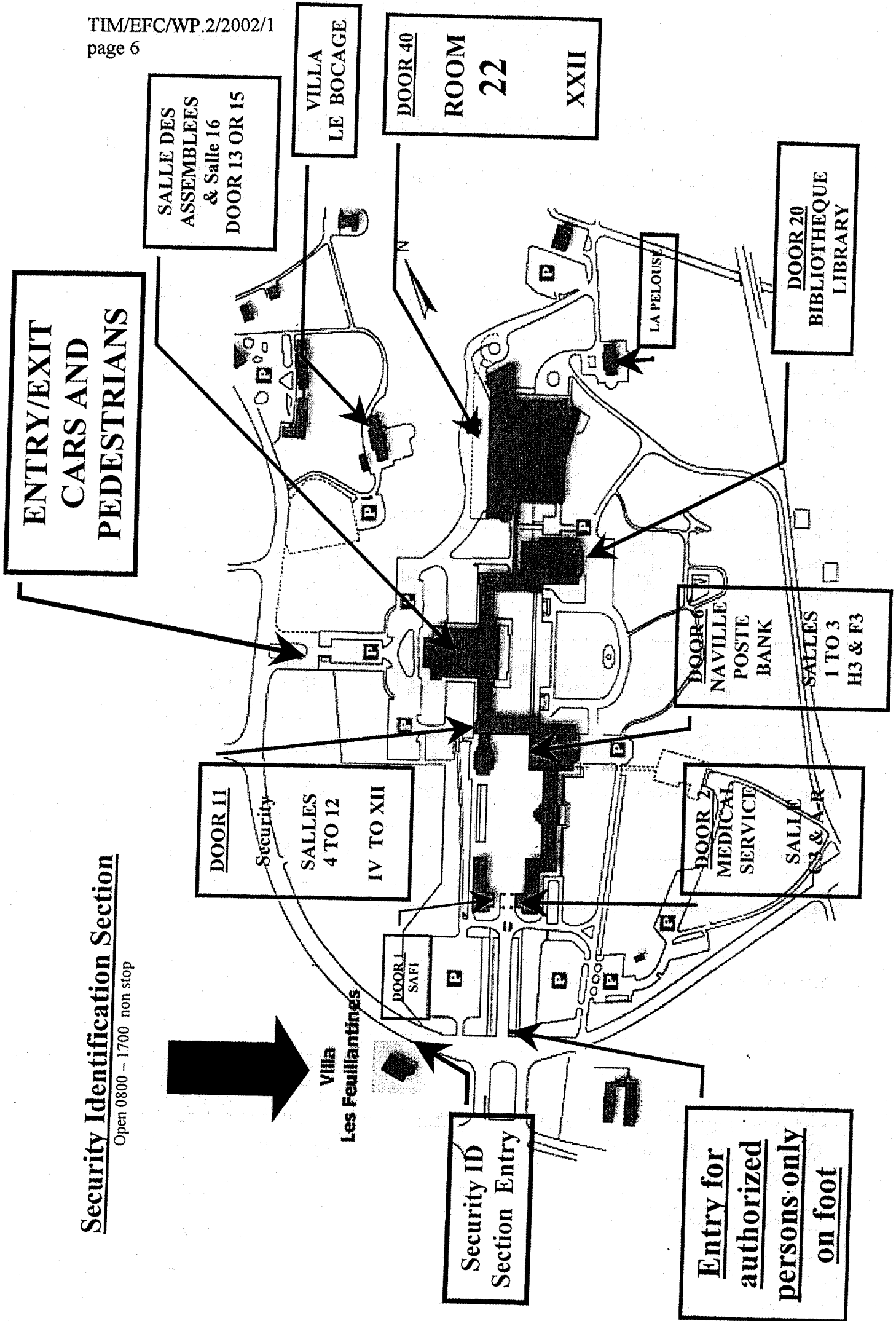
Official Occupation (in own country) \_\_\_\_\_ Passport or ID Number \_\_\_\_\_ Valid Until \_\_\_\_\_

Official Telephone N°. \_\_\_\_\_ Fax N°. \_\_\_\_\_ E-mail Address \_\_\_\_\_

Permanent Official Address \_\_\_\_\_

Address in Geneva \_\_\_\_\_

<b>On Issue of ID Card</b> Participant Signature _____ Spouse Signature _____ Date _____			<b>Security Use Only</b> Card N°. Issued _____ Initials, UN Official _____
---	--	--	--



**Security Identification Section**

Open 0800 - 1700 non stop

**Security ID  
Section Entry**

**Entry for  
authorized  
persons only  
on foot**

**ENTRY/EXIT  
CARS AND  
PEDESTRIANS**